

*Confédération Sportive Internationale du Travail  
International Labour Sports Confederation*



# *Commission Technique de Volley-Ball Volley-Ball Technical Commission*

REGLEMENT BEACH-VOLLEY 3x3  
BEACH-VOLLEY 3x3 REGULATIONS



**Version Anglaise / English version**

**Period 2005/2008 :**

president : M. Wolfgang BOEHM (ASKOE - Autriche/Austria) : [wab@allso.at](mailto:wab@allso.at)

secretary : M. Jose APARICIO (INATEL - Portugal) : [japaricio@inatel.pt](mailto:japaricio@inatel.pt)

in charge of Beach-Volley : M. Thierry DELONCHAMP : FSGT (France) : [international@fsgt.org](mailto:international@fsgt.org)



## **SPORTING RULES**

### **1. Playing Area:**

The playing area includes the playing field and the free area.

The playing field is a rectangle measuring 16 meters x 8 meters, bounded by lines (durable ribbons) of 5 cm wide, of a contrasting colour from the sand ; the free area must be at least of 2.5 meters on both sides and 3 meters at the end of the playing field.

The playing fields must have a coating of sand at least 40 cm deep, without stones or other dangerous object, which can represent risks of cuts or injuries to the players. At the end of each match the host union must ensure levelling the ground, eliminating the holes and mounds in the sand.

The net, 8.5 meters long and 1 meter wide, is held by 2 poles of 2.55 mt high with a height regulation system, equipped with spars delineating the passage zone. The net is placed at a height of 2.43 meters for men and 2.24 meters for women.

### **2. Balls:**

Balls must be the official ball of the FIVB for the international competitions (currently MIKASA).

The host Union must make available 2 balls to be used both for warm-up and games on each playing field.

### **3. Participants in the games:**

Teams are composed of : 4 players maximum (3 players + 1 substitute) + a possible coach.

The composition of the team and its number (ranking within the Union) must be provided at registration.

The organizer must provide to each participant an accreditation card with name and photo, this card must be presented to the referee or scorer.

### **4. Position of the players:**

There is no position fault. During a set, the service order decided at the beginning of the game has to be communicated to the scorer and strictly respected.

All players are allowed to spike from any part of the playing field.

### **5. Player Changes:**

Maximum four (4) free changes are allowed in each set, and they must be requested to the referee at the end of a playing action.

### **6. Service:**

Players can serve behind the whole end line. Players can check the service order directly to the scorer. A possible error in the rotation of services causes the loss of the game action. Attempted service is not permitted.

## **7. Screening:**

The team at service must not prevent the opponent from seeing the server or the path of the ball. On the opponent's request, the referee can make move players who -in this case- hide the server or the path of the ball.

## **8. Penetration into opponent's space or field:**

A player may enter into the opponent's space or field, provided he doesn't interfere with the opponent's playing.

## **9. Characteristics of the hit:**

- The ball may touch any part of the body ;
- The ball has to be hit rather clearly and can not be kept or thrown. It can rebound in any directions ;

### Exceptions:

- In a defensive action from a hard hit ball, the ball can be held momentarily overhand with the fingers.
- If simultaneous contact of the two opponents leads to a "held ball".
- At blocking, consecutive contacts by one or more blockers are authorized, provided that they occur during one action.

## **10. Block:**

A blocking contact is not counted as a team hit. The blocking team will have 3 more hits after a blocking contact.

## **11. Game interruption:**

- Times out are allowed on the team captain's (or team coach's) request ;
- The number of time out depends of the kind of the set (number of points - see point 20), maximum 2 Times out of 30 seconds ;
- No technical Time out allowed;
- Each player may ask to the referee a short break to clean or remove the sand. This is allowed in accordance with the tournament manager.

## **12. Playing field exchange:**

During the set, the court switch is permitted after every 10 points, except if a different specific rule has been decided by the Organizing Committee.

## **13. Breaks:**

The breaks between each set (in case there is more than one) must be of 5 minutes each at most.

#### **14. Playing Clothing:**

- The player's equipment must be the same for the whole team, and consist of short and a T-Shirt with the number assigned to the athlete ;
- Players can wear hats, sweat-wipers and glasses ;
- Socks and knee-length socks are allowed.

#### **15. Referee:**

Making an exception to the CSIT Rules on this matter, with the aim to limit the expenses for the participants, during the Beach-Volley Championships, the referees will be provided by the Host Union, which will train and bring up-to-date these Referees suitably to the tournament just to assure that the Game Rules are applied as much as possible in a homogeneous way. During the semi-finals and finals, there must be two referees on each game.

#### **16. Claims Commission:**

The Claims Commission is composed of the following officials :

- President of the CSIT Technical Commission ;
- Secretary of the CSIT Technical Commission ;
- An delegate among the participating Unions.

This member will not take part in decisions in wich his own Union would be involved. In this case a member of an other Union will be drawn.

This Commission takes place at the beginning of the Championship and has the aim to gather the different claims and take decision when it's necessary.

Claimer must write his claim in one of the two official languages, at least, 3 hours after the end of the match concerned !

#### **17. Prolonged interruptions - stopped matches:**

Should any unexpected situation and/or unfavourable weather conditions modify the usual playing conditions, then the 1st Referee can decide to suspend the current game. The Competition Manager together with the CSIT Representative decides on the duration of the interruption or the possible suspension of the Championship.

#### **18. Medical certificate:**

According to the documents listed in the CSIT-Volleyball Rules, each Union must submit a declaration concerning the possession of the medical certificate necessary to the sports activity of its own participants. Each Union is responsible in case of false declaration.

Due to the particular environmental and climatic (sun and heat) conditions, the Organizing Committee can oblige the participants to undergo a further medical examination.

#### **19. Organizing and Technical Meeting:**

An organizing meeting must take place before the beginning of the Championship, and all delegations have to participate in it. The Organizing Managing Director acts as chairman at this meeting and informs of following subjects:

- program of the games;
- rules and details about the general organization of the Championship.

## **20. System of competition:**

- The system must provide a first round by pool match and a double elimination board ;
- Each team has to play every day, except the day of the final ;
- The format of matches and set is decided, on the basis of evaluations/choices, made by the Organizing Committee in according to the CSIT representative, one week before the beginning of the Championship. Here are the following possibilities :
  - ✓ In the single set matches : at least 18 points and not above 25 points ;
  - ✓ In the “best results of 3 sets” matches : at least 15 points and not above 21 points.
  - ✓ The eventual decisive set could be played with a different limit than those used for the two first sets.

The tournament will be played according to a double elimination system, crossing the two tables in the semi-final.

If two teams from the same Union are qualified for the semi-final, they must play one against the other.

## **21. Heads of Series :**

- Generally, the Heads of Series (team at the head of classification) used during the pool matches or in a board are selected according to their results in the previous championship.
- Each CSIT Union present at the Championship can not have more than one Heads of Series.



*Confédération Sportive Internationale du Travail  
International Labour Sports Confederation*



# *Commission Technique de Volley-Ball Volley-Ball Technical Commission*

REGLEMENT BEACH-VOLLEY 3x3  
BEACH-VOLLEY 3x3 REGULATIONS



**Version Française / French version**

**Période 2005/2008 :**

président : M. Wolfgang BOEHM (ASKOE - Autriche/Austria) : [wab@allso.at](mailto:wab@allso.at)

secrétaire : M. Jose APARICIO (INATEL - Portugal) : [japaricio@inatel.pt](mailto:japaricio@inatel.pt)

chargé du Beach-Volley : M. Thierry DELONCHAMP : FSGT (France) : [international@fsgt.org](mailto:international@fsgt.org)





# REGLEMENT DU JEU

## **1. Aire de jeu :**

L'aire de jeu inclut le terrain de jeu et la zone libre.

Le terrain de jeu est un rectangle de 16 mètres x 8 mètres, délimité par des lignes (rubans résistants) de 5 cm de large, d'une couleur contrastant avec le sable; la zone libre doit être d'au moins 2,5 mètres des deux côtés et de 3 mètres en fond de terrain.

Les terrains de jeu doivent avoir un revêtement de sable d'au moins 40 cm, sans cailloux ou tout autre objet dangereux pour les joueurs. A la fin de chaque match l'Union organisatrice doit assurer le nivellement du terrain et faire disparaître les trous et monticules dans le sable.

Le filet de 8,5 mètres x 1 mètre est tenu par deux poteaux de 2,55 mètres de hauteur, équipés d'un système de régulation de la hauteur et d'antennes délimitant la zone de passage. Le filet est placé à une hauteur de 2,43 mètres pour les hommes et 2,24 mètres pour les femmes.

## **2. Ballons :**

Les ballons doivent être les ballons officiels de la FIVB pour les compétitions internationales (actuellement MIKASA)

Pour chaque terrain de jeu, l'Union organisatrice doit mettre à disposition deux ballons utilisés pour l'échauffement et pour le match. Elle peut demander une caution aux équipes participantes pour cette mise à disposition.

## **3. Participants aux rencontres :**

Les équipes sont composées de : 4 joueurs maximum (3 joueurs + 1 remplaçant) + 1 coach éventuel.

La composition de l'équipe et son numéro (classement interne à l'Union) doivent être communiqués lors de l'inscription.

L'organisateur doit fournir à chaque participant une carte d'accréditation avec nom et photo, cette carte doit être présentée à l'arbitre ou au marqueur.

## **4. Position des joueurs :**

Il n'y a pas de fautes de position. Durant un même set, l'ordre au service, communiqué au marqueur au début du jeu, doit être rigoureusement respecté. Tous les joueurs ont le droit d'effectuer une attaque depuis n'importe quelle partie du terrain.

## **5. Changement de joueurs :**

Quatre (4) changements libres au maximum sont autorisés pendant chaque set, ils doivent être demandés à l'arbitre à la fin d'une action de jeu.

## **6. Service :**

Les joueurs peuvent effectuer le service derrière toute la ligne de fond. Les joueurs peuvent demander de vérifier l'ordre du service directement au marqueur. Une erreur possible dans l'ordre de rotation au service provoque la perte de l'action de jeu. La tentative de service n'est pas autorisée.

## **7. Écran :**

L'équipe au service ne peut pas gêner la réception de la balle par l'équipe adverse en empêchant de voir le serveur ou la trajectoire du ballon. Les joueurs en réception peuvent demander à l'arbitre de faire s'écarter les joueurs adverses qui masqueraient le serveur ou la trajectoire de service.

## **8. Pénétration dans l'espace ou le terrain adverse :**

Un joueur peut pénétrer dans l'espace ou le terrain adverse, à condition de ne pas gêner le jeu de l'adversaire.

## **9. Caractéristiques d'une touche de balle :**

**9.1** Le ballon peut toucher n'importe quelle partie du corps.

**9.2** Le ballon doit être frappé nettement, il ne doit pas être tenu ou lancé. Il peut rebondir dans n'importe quelle direction.

### **Exceptions:**

- a) Lors d'une action défensive sur un ballon frappé en puissance : dans ce cas, le ballon peut être tenu, pendant un très court instant, en touche haute avec les doigts.
- b) Lorsque des contacts simultanés au dessus du filet entraînent un « ballon tenu ».
- c) Des touches consécutives sont autorisées par un ou plusieurs joueurs au block à la condition qu'elles aient lieu durant la même action.

## **10. Contre :**

Un contact de contre n'est pas compté comme une touche d'équipe. L'équipe qui a contré disposera de trois touches de balle après le contre.

## **11. Interruption du jeu :**

- Les temps morts sont autorisés sur demande du capitaine ou de l'entraîneur de l'équipe ;
- Leur nombre dépend du format du set, au maximum deux de 30 secondes ;
- Pas de temps mort technique ;
- Chacun des joueurs peut demander à l'arbitre une courte interruption pour enlever le sable ou se nettoyer, celles-ci sont autorisées en accord avec le directeur du tournoi.

## **12. Changement de côté :**

Pendant le set, le changement de côté se fait tous les 10 points, sauf si un règlement contraire a été décidé par le comité d'organisation.

## **13. Pauses :**

Les pauses entre chaque set (dans le cas où il y a plusieurs sets) durent 5 minutes chacune.

## **14. Tenue vestimentaire :**

- L'équipement vestimentaire de jeu, qui doit être le même pour tous les joueurs, est composé d'un short et d'un t-shirt ou d'un débardeur avec le numéro du joueur.
- Les joueurs peuvent porter des casquettes, des bandeaux et des lunettes.
- Les chaussettes et les mi-bas sont autorisés.

## **15. Arbitre :**

En faisant une exception au règlement de la CSIT à ce sujet, avec l'objectif de limiter les dépenses pour les participants, les arbitres du championnat seront fournis par l'Union organisatrice, qui formera ces arbitres pour que le règlement puisse être appliqué de la manière la plus homogène possible. Lors des demi-finales et finales, il doit y avoir deux arbitres à chaque match.

## **16. Commission de réclamations :**

La Commission de réclamations se compose des :

- Président de la Commission Technique CSIT
- Secrétaire de la Commission technique CSIT
- Un responsable parmi les Unions participantes.

Ce membre ne participera pas aux appels dans lesquels sa propre Union serait impliquée. Dans ce cas un responsable d'une autre Union sera tiré au sort.

La commission prend place au début du championnat et a pour objectif de recueillir les réclamations et de prendre les décisions nécessaires. Le plaignant doit écrire sa réclamation dans l'une des 2 langues officielles dans les trois heures après la fin du match concerné.

## **17. Interruptions prolongées - Suspensions des matches :**

Si une situation inattendue ou des conditions climatiques défavorables modifient les conditions usuelles de jeu, le premier arbitre peut décider de la suspension du jeu en cours. Le chef de la compétition avec le représentant de la CSIT décide de la durée de l'interruption ou de la possible suspension du championnat.

## **18. Certificat médical :**

Avec les documents listés dans le règlement CSIT du Volley-ball, chaque Union doit fournir les certificats médicaux nécessaires à la pratique sportive de ses propres participants. Elle est responsable dans le cas où ce document n'est pas valide. En cas d'éventuelles conditions climatiques et environnementales particulières (soleil et chaleur), le comité d'organisation peut obliger les participants à passer un autre examen médical.

## **19. Réunions de Commission technique et d'organisation :**

Une réunion d'organisation a lieu avant le début du championnat : toutes les délégations doivent y participer. Le responsable de l'organisation anime la réunion et informe sur les sujets suivants :

- Programme des matchs,
- Règles et détails sur l'organisation générale du championnat

## **20. Systeme de compétition :**

- Le système doit prévoir un premier tour par poule suivi d'un tableau à double élimination.
- Chaque équipe doit jouer tous les jours, à l'exception éventuelle du jour de la finale.
- Le format des matchs et des sets est décidé, sur la base d'une évaluation et de choix, par le comité d'organisation en accord avec le représentant de la CSIT, et cela une semaine avant le début de la compétition. Les possibilités sont les suivantes:
  - Dans les matchs en un set: pas moins de 18 points et pas plus de 25 points.
  - Dans les matchs au meilleur des 3 sets: Pas moins de 15 points et pas plus de 21 points.
  - L'éventuel set décisif pourra être joué avec une limite différente de celle utilisée lors des deux premiers sets.

Le tournoi sera joué selon un système à double élimination croisant les deux tableaux en ½ finale.

Si deux équipes d'une même Union sont qualifiées pour les ½ finales, elles doivent obligatoirement jouer l'une contre l'autre.

## **21. Têtes de séries:**

Généralement, les têtes de séries (équipes en tête de classement) utilisées lors des matchs de poule ou dans le tableau sont sélectionnées en fonction de leurs résultats dans le championnat précédent. Chaque Union de la CSIT présente au championnat ne peut pas avoir plus d'une tête de série.

